

**Maktubm deet deet kɛn Pɔl  
raaŋiŋ eglizn Tɛsalonik ki  
Kupm mɛtn taar taadjeki  
doobm gɛn dooy maktubm  
deet deet kɛn Pɔl raaŋiŋ eglizn  
Tɛsalonik ki**

Eglizn Tɛsalonik ki se, Pɔl ɔndiŋ kaad kɛn naaŋ iŋgo mɛrtɛ gɛn k-dige gɛn tɛdn naabm Raa se. Naaŋ iino gɛgɛr Pilip ki ɔ baado aan maakŋ gɛgɛr kɛn Tɛsalonik ki. Gɛgɛr Tɛsalonik se, naaŋ maakŋ taa naaŋ Masedoan ki. Jee Tɛsalonik ki se naabden kɛn naade lee tɛdse, naade lee tɛd suuk. Ɔo naade ɔk cɛkge dena ɔ deniŋ se Yaudge. Yaudgen mɛtiŋge se took do taar kɛn Pɔl lee dooy jeege se eyo. Taa naaŋ se ɔo naade tuuriŋ gɔtn ese. Pɔl raaŋ jeege tun Tɛsalonik kɛn took aalga maakde do Isa ki ɔo ute maktubm se ɔo naaŋ lee dooyde. Jee jeel taadn tɔɔkŋ mɛtn Kitapm Raa se, saap ɔo maktubm ara se ɔo, 'tɛdn maktubm kɛn Pɔl raaŋ deet deet jee al-Masige tu. Kɛn bin num maktubm ara se, maakŋ Kitapm kɛn Raa dɔɔk kiji ute jeege se, naaŋ ɔo k'raaŋiŋ deete. Pɔl ɛd kaay kaama gɛnaage tun Tɛsalonik ki ɔo taadden ɔo kaal maakden do Isa al-Masi ki se, j'ɔkiŋ ɔoŋɔ k'baansiŋ ute naaniŋa. Jee mɛtiŋge maakŋ jee Raage tu se ooyga kooyo naɔo Isa lɛ aan te ey ɔortɔ. Jee Raage se tɔnd mɛtn Pɔl ɔo jeegen ooy se tap ɔo gɛn naade se 'tɛdn ɔo di. Pɔl tɛrlɛden ɔo jeegen ooyga kooyo ute jee utu iŋg zɛɛɛ se, naade paac dɔɔk ute Isa al-Masi, taa ɔii kalan

naade utu 'dur daan yoge tu paac.

*Pɔl raanɔ ɔl tɔɔsiŋ jeege tun Tesalonik ki*

<sup>1</sup> Ken ara maam Pɔl ɔo m'raansen maktubm se ute Silban ɔo Timote, naase jee \*egliz ken maakɔ gɛgɛr ken Tesalonik ki, ken 'tedkiga gen Bubjege \*Raa ɔo gen Meljege Isa \*al-Masi. Ɔn Raa asen tedn beɛna ɔo asen kedn lapia.

*Pɔl tɔɔm Raa taa jee Raagen Tesalonik ki  
(Plp 1.3-6; Kɔl 1.3-8)*

<sup>2</sup> Daayum naaje k'tɔɔm Raa ɔo k'tɔnd metin k'j'ɔn ey kici taa naase paac. <sup>3</sup> Naan Bubjege Raa ki se, daayum naaje k'saap do kaal maakɔ naase, ken naase aalki do Isa \*al-Masi ki jaay ɔlsen 'tedki nakgen jiga se. Ute maak-je naase ɔkki do Isa ki se ɔlsen naase 'tedki naaba jiga ɔo aayki kaamse ɔndki dose do Meljege tu Isa al-Masi ki. <sup>4</sup> Genaa maakjemge, naaje k'jeele Raa se naan jese ɔo naan ɔo beɛr tɔɔdseno taa aki tedn jee naange. <sup>5</sup> 'Booyki, Labar Jigan gen Isa al-Masi se naaje k'taadseno se ute taarje sum eyo, num ute tɔɔgɔ \*Nirl Salal ɔo naaje k'jeel maakje ki taar naaje k'taadseno se taar met ki. Naase kic 'jeelki kaad ken naaje j'ingkiro tel se, nakgen naaje k'tedo paac se, k'teddeno taa asen noogo.

<sup>6</sup> Ɔo nakɔ ken Meljege tedo jaay naaje k'ted se ɔo, naase 'tedki aan gɔo gen naaje se kici. Deere, jeege dabarsenoga dena naɔo ute naan se kic ɔo, naase 'took uunkiro taar Raa maakse ki se ute maak-raapm ken Nirl Salal edsesin se. <sup>7</sup> Bin ɔo naase 'taadkiga doobo jee Raage tun paacɔ taa naan Masedoan ki ute kengen taa naan Akayi ki.

<sup>8</sup> Deere, taar Raa se iino gətse ki se bini aanga taa naan Masedoan ki ute taa naan Akayi ki sum eyo, num gətə baa se paac, jeege booyga ken naase aalkiga maakse do Raa ki se. Taa naan se, naaje j'kəŋ kəəsŋ maaniŋ ey sum, <sup>9</sup> taa jeege paac əs maanse gen ken naase 'dəəd əkjekiro jiga kaad ken naaje j'ingə gətn naase ki se. Ə naade əs maanse taa naase raagen deer ey se, naase rəs əndenkiga naata ə 'tərlkiga maakse gen tədn naaba Raa ken zεεrε ə ken mət ki. <sup>10</sup> Bərsə, naase ing aakki kaak kaam Goon Raa ade baa maakŋ raa ki, gooniŋ se bə, naan duriŋo daan yoge tu ə naan bə Isan ken ədʒeki dojege taa maak-taar Raa bəy dojege tu eyo bii ken naan an kəjŋ bəərə do jeege tu se.

## 2

*Naabm \*Raa ken Pəl təd maakŋ geger ken  
Tesalonik ki  
(NJKN 20.18-21,31-35; 2Kər 6.3-10, 12.12-15)*

<sup>1</sup> Genaaŋge, naase mala 'jeeliŋki, ken naaje jaay j'ingə gətse ki jaay naase 'dəəd əkjekiro jiga se, cər eyo. <sup>2</sup> Num naase kic 'jeelki naaje se k'dabarjenoga ə k'naajenoga maakŋ geger ken Pilip ki, jaay bə k'j'iin k'baado gətse ki. Ey num jee wəyjege se tap bə paac paac ənjien doob eyo, nabə Raa se, ədjenga kaay kaama taa j'asen taadn Labar Jiga gen Isa \*al-Masi. <sup>3</sup> Taa taar Raa ken naaje k'baa k'taadsen se, ək taar-kəəb eyo. Ə naaje lε k'j'ək saapm jaay jig ey se do nam ki eyo ə k'je kaan nam dal eyo. <sup>4</sup> Gaŋ Raa se naan aakje naaje j'aŋ kəŋ kaas se jaay bə, naan ədʒeno Labar Jiga gen Isa se kaam jije gen baa taadn jeege tu. Anum

naaje k'je k'taad se k'je ɓo k'tɛdn nakɔ kɛn tɔl jikilimge tu eyo, num kɛn tɔl Raa ki, naan kɛn jeel nan saapm maakjege tu paac. <sup>5</sup> Taa naase 'jeelki, naaje k'j'ɔɔ k'taad te taar gɛn kaan nam dal eyo ɔɔ k'je te doobm tam eyo ɔɔ Raa kic ɓo jeele. <sup>6</sup> Ɔɔ naaje se k'jedɔ te doobm naase ɓo ajeki tɔm eyo ɔɔ k'je jee kuuy ɓo aje tɔm ey kici. <sup>7</sup> Ey num naaje k'jee kaan naabm al-Masige se, naaje ɓo kɛn k'jee magalsegen kɛn j'ɔk doobo ajekiga tɛdn naaba, gan naaje k'j'ɔɔ k'tɛdɔ te naan se eyo. Num naaje j'ingɔ maakse ki se k'tɛdɔ jeegen an rode urlu aan gɔɔ ko gaangen kɛn aak do gɛndege tu. <sup>8</sup> Taa maak-je naaje k'j'ɔk dose ki se, k'je ɓo j'aseno taadn Labar Jigan gɛn Raa se sum eyo, num j'ɔɔ roje paac ɓo taa naase, taa naase 'tɛdkiga jee kɔɔn maakjege. <sup>9</sup> Deere gɛnaamge, naase utu 'saapki do dubarje ki ɔɔ do naab kɛn naaje k'tɛd jaay ɔɔr nanjɛno tak tak se. Naaje k'tɛdɔ naaba nɔɔɔ katara, taa maakse ki se naaje k'je k'kɔɔpm kaam ji nam eyo ɔɔ ute naan se ɓo, naaje k'taadɛsɛno Labar Jigan gɛn Raa se.

<sup>10</sup> Naase kic ɓo saadjege ɔɔ Raa kic ɓo saadje: naaje j'ingɔ daan naase jeege tun aalkiga kaal maakse do Isa al-Masi ki se, kingje se, king \*salal ute doobiɔna ɔɔ nakɔ jaay akiro kɔɔn aak kus roje ki se gɔɔ. <sup>11</sup> Naase 'jeelki, maakse ki se, nanja kic naaje j'aakiɔ don ki aan gɔɔ bubm kɛn aak do gɛninge tu se. <sup>12</sup> Naaje k'dɛjsɛno ɔɔ k'j'ɛdɛsɛno kaay kaama ɔɔ k'taadɛsɛno k'je aki king aan gɔɔ kɛn Raa maakiɔ jen ro ki, naan kɛn danɛsɛno taa aki kɛnd maakiɔ gaariɔ ki ɔɔ maakiɔ \*nookiɔ ki.

*Pɔl tɔm Raa daala taa jee Raagen Tɛsalonik ki*

13 Taa naan se 60 naaje k'ting k'toom Raa taa naase booy uunkiroga taar Raa ken naaje k'taadseno se, naase 'tookkiga do ki ɔɔ 'jeeliŋki taargen se gen jikilimge eyo num taar Raa. Ɔɔ deere, naan se taar Raa mala. Deere, taar se utu tedn naaba maakŋ naase ken aalkiga maakse do Isa \*al-Masi ki se kici. 14 Bin num genaamge, naase kic 'tedkiga aan goɔ jee \*eglizgen taa naan Jude ki ken tedga jee Isa al-Masige se. Naade se, taasde Yaudgen metinge lee dabardeno ɔɔ borse se, naase kic taassege lee dabarse bin kici. 15 Naade Yaudge se 60 ken tooo Meljege Isa ute jee ken taad taar teeco taar Raa ki, ɔɔ naade se 60 ken lee dabarjeno naaje kici. Ɔɔ nakgen Yaudge ted se tooo Raa ki eyo ɔɔ naade se tedga jee wooy jikilimge paac. 16 Naade Yaudgen ese se 60, gaasjen gen taadn taar Raa jeege tun Yaudge eyo taa naade 'kɔŋ kaaj eyo. Ken naade ted bin se naade lee ziid \*kusiŋdege do kusiŋde ken naade lee ted se. Ɔɔ borse se kusiŋde se deelga gotiŋa. Num do taar tooŋ ki se, maak-taar Raa se, booyoga dode ki.

*Pɔl je 6aa kaakŋ jee Raagen maakŋ geger ken  
Tsalonik ki  
(NJKN 17.14-16)*

17 Genamge, gotn k'jiin k'j'onseno sum se, daanin dɔkga k'j'ɔŋ k'j'aakki te daan-kaam naapge eyo. Ute naan se kic 60, naaje j'utu k'saap dose ki. Bin num, ute doobm gay kic 60 naaje k'je j'asen 6aa kaakŋ daala. Taa naaje se k'j'ok maak-je dose ki den aak eyo. 18 Taa naaje k'je k'kɔkŋ terl j'asen 6aa kaaka, ken tap ki se maam Pɔl 60 m'taad m'dɔlga

ḏoḏḏo ɣɛn ɓaa kaak se, naḓo \*Bubm sitange se gaas-  
jen ḏoobo. <sup>19</sup> ɢɛnaamge, 'jeelki, naase ɓo jee kɛn  
naaje k'j'ond doje dose ki, ɔɔ ɛɗjen maak-raapo ɓii  
kɛn Mɛljege Isa aɗe ɓaa se taa naase se naaje doje  
tɛɗn raan. Taa naase ɓo kɛn 'taadki jeege tu paac  
ɔki naabje se, naabm jiga. <sup>20</sup> Deer deer, naaje se  
maakje raapm dose ki ɔɔ naaje \*k'nook Raa taa  
naase.

### 3

<sup>1</sup> Anum kɛn naaje jaay j'ɔŋ te labarse ey se, j'ɔŋ  
j'aasiŋ te eyo, naaje k'j'uuno doa ɣɛn kɔɔpm king  
maakŋ ɣɛɣɛr kɛn Atɛn ki kalje ki, <sup>2</sup> ɔɔ Timote se  
ɓo naaje k'j'ɔliŋo ɣɔtse ki. Timote se naan ɣɛnaaje  
ɔɔ naaje k'tɛɗ naabm \*Raa kalan. Labar jigan ɣɛn  
Isa \*al-Masi se, naaje k'taadŋ jeege tu tɛɛ. Naaje  
k'j'ɔliŋ ɣɔtse ki se taa asen noogo ɔɔ asen kɛɗn  
kaay kaama ɔɔ taa naase aki king tɔɔgo ḏoobm  
al-Masi ki. <sup>3</sup> Bin ɓo, dubargen aan ɓorse dose ki  
se asen kɔŋ kɔl naase anki rɛsn ute ḏoobm Raa  
eyo. Taa naase mala kic 'jeeliŋki, dubargen bin  
se, utu 'kaan dojege tu. <sup>4</sup> Kaad kɛn naaje k'j'ingo  
ɣɔtse ki se, naaje k'taadŋsenoga j'ɔɔ naajege se j'utu  
j'ajenki dabara ɔɔ nakŋ se aanga dojege tu ɔɔ naan  
ese se, naase kic 'jeeliŋki. <sup>5</sup> Taa naan se ɓo, maam  
m'ɔŋ m'aasiŋ te ɣɛn king booy dɛn eyo, maam  
m'ɔlsen Timote, taa ɓaa ɣɔtse ki taa amo ɓaa ute  
labarse, naase utu ingki do kaal maakse ki se dey  
la? Maam m'ɓeer m'ɔɔ sɔm daan naane \*Bubm  
sitange naamsenga ɔɔ ute naan se naabjen k'tɛɗ  
daanse ki se 'kutn cɛrɛ.

<sup>6</sup> ɓorse, Timote kɛn iino ɣɔtse ki se aan ɔŋjenga ɔɔ  
naan ɓaanjenoga ute labar jiga ɣɛn kaal maaksen

do Raa ki ɔɔ ɣɛn maak-je kɛn naase ɔkki ute naapa. Naan taadjɛn ɔɔ daayum naase utu 'saapki doje ki jiga, ɔɔ je ajeki kaaka aan ɣɔɔ naajɛn k'je j'asɛn kaak se kici. <sup>7</sup> Bin num ɣɛnaamge, maakɛɲ nakge tun ɔɔɲɔ ute dubargɛn aan dojege tu paac se, naase ɛɔjɛkiga kaay kaama ute kaal maakɛɲ naasɛn aalki do Mɛljɛge tu se. <sup>8</sup> Bɔrsɛ naase utu ɲɲkɛ tɔɔg doobm Mɛljɛge tu se, taa naan se naaje kic kingje tɛdga jiga. <sup>9</sup> Naaje j'ɔk taar kɛn 'kaasn jaay j'an tɔɔm Raa se tap ɓɔ ɣɔtɔ, taa maak-raapm kɛn naaje j'ɔko taa naase naan Raa ki. <sup>10</sup> Nɔɔrɔ katara naaje k'tɔnd mɛtiɲ te maakje paac, taa ajɛn kɔɔɔn doobo tɛr j'asɛn ɓaa kaaka ɔɔ j'asɛno dooy nakɛɲ kɛn naase 'jeelki te mɛtiɲ ey ɓɔrtɔ doobm al-Masi ki taa aki ɓaa ute naan se.

<sup>11</sup> Ɔɲ Raa Bubjege mala ute Mɛljɛge Isa ajɛn kɔɔɔn doobo k'ɓaa ɣɔtse ki. <sup>12</sup> Maakje kɛn naase ɔkki do naapge tu ɔɔ do jeege tu paac se, ɔɲ Mɛljɛge asɛɲ ziidɔn ɓaa ute naaniɲa, tecɲ aan ɣɔɔ kɛn naaje k'jesɛ naase se kici. <sup>13</sup> Ɔɔ tɛr, ɔɲ Mɛljɛge asɛn tɔɔɣɲ maakse taa naan Bubjege tu Raa ki se naase aki tɛɔn jeeɣɛn \*salal ɔɔ nam 'kɔɲ dɛm aak kus rose ki eyo, ɓii kɛn Mɛljɛge Isa al-Masi aɔɔɔ ɓaa ute jeeɣɛ paac se.

## 4

*Ɔɲki kingse se 'tɔɔl \*Raa ki*

*(1Pr 1.14-16, 4.1-5; ɛp 5.3-8; 1Kɔr 6.13-20)*

<sup>1</sup> ɣɛnaamɣɛn doobm \*al-Masi ki, ɓɔrsɛ do taar tɔɔliɲ ki se, naaje k'je j'asɛn taada: taa naaje k'dooyɛnoga te doobm jaay naase aki king num tɔɔl Raa ki se. Deere, ɓɔrsɛ se kingse se tecga aan ɣɔɔ

naan se. Taa naan se bo naaje k'tond metse ute ro Meljege Isa al-Masi se, kingesen bin se, okinki ononoo 'baansinki te naan se. <sup>2</sup> Taa naase 'jeelki nakj ken naaje k'taadseno gen teda se, nakj se Meljege Isa bo taad jeege tu gen teda. <sup>3</sup> Nakj Raa maakin jen ro ki se, naan je naase aki kon rose paac naan ki on nana kic bo boobm kon rona gen baa je mend jeege eyo on gen baa je gaabm jeege eyo. <sup>4</sup> On maakse ki se, nana kic bo on kingin ute mending se tedn aan goo ken Raa maakin jen ro ki, on bin se, jeege kic aden kaal maak ki; <sup>5</sup> on onten konki rose gen tedn nakgen jig eyo ken maakse bo jea, aan goo gen jeegen jeel Raa mal eyo lee ted se. <sup>6</sup> On nam onten tujn ro genaon ken doobm Isa al-Masi ki on onten 'kaanin dala. 'Jeelki, jeegen jaay ted bin se, Meljege utu aden dabara on taar se le naaje k'taad k'doalsenga doob. <sup>7</sup> Taa Raa danjekiro se taa j'aki king bo gen tedn nakgen jig ey ken maakjege je se eyo, num gan taa j'aki tedn jee \*salal. <sup>8</sup> Taa naan se bo, debm ken jaay baate booy kuun taarse se, naan on und debkilim eyo, num naan on und Raa debm edsen Nirlin Salal se.

<sup>9</sup> Genaaenge, gen maak-je daanse ki ute naapa se, naaje j'asen kon raan taarin ey sum, taa Raa mala taadsenga maakse ki on j'eki naapa. <sup>10</sup> Deere, genaagen Masedoan ki se, naase j'edeki paac. Num naaje j'edsen kaay kaama, maak-je ese se baansinki ute naanina. <sup>11</sup> On aayki kaamse taa aki king ute toose ute naapa, onten kolki dose maakj taar jeege tun kuuy. 'Tedki naaba ute jisege mala jaay bo aki kon dim anki tingi, aan goo ken naaje k'dooseno. <sup>12</sup> Ken kingse jaay tec bin se, jeegen



jeel Raa mal ey jaay 'kaakŋ se, asen kaal maak ki. Ɔo naase kic 6o 'jeki nam 6o asen kul eyo.

*Bii kɛn Mɛljɛgɛ Isa adɛ tɛrlɛ  
(1Kɔr 15.19-58)*

<sup>13</sup> Gɛnaamgɛ, naajɛ k'jɛ naasɛ aki jɛɛlɛ nakŋ kɛn utu 'kaan do jɛɛgɛ tun ooygɛ kooyo, taa naasɛ aki king maakŋ maak-tuj ki eyo, aan gɔo jɛɛgɛn jaay nakŋ naadɛ an kɔnd dodɛ ro ki gɔt se. <sup>14</sup> Kɛn naajɛgɛ jaay k'jɛɛlki Isa se naanŋ ooyogɛ ɔo durogɛ daan yogɛ tu num, bin se, naajɛgɛ kic k'jɛɛlki jɛɛgɛn aalgɛ kaal maakɛ do Isa ki jaay ooyogɛ kooy se, utɛ doobm Isa se, Raa utu adɛn duru daan yogɛ tu kici. <sup>15</sup> 'Booyki, kɛsɛ 6o taar Mɛljɛgɛ dooyno jɛɛgɛ ɔo naajɛ k'jɛ j'asɛsɪŋ taada: bii kɛn Mɛljɛgɛ adɛ 6aa se, naajɛgɛn j'utuki zɛɛɛɛ do naanŋ ki se j'aki kɔŋ dɛɛl kɔŋ jɛɛ kɛn ooygɛ kooy se eyo. <sup>16</sup> Taa bii kɛn Mɛljɛgɛ adɛ 6aa se, naanŋ mala 'taadŋ makɔŋ, adɛ kund kulu magal kɔdɪŋgɛ tu ɔo naanŋ 'danŋ jɛɛgɛ. Naanŋ kɛn se, k'tuuy pul Raa ɔo Mɛljɛgɛ mala adɛ bɔoy maakŋ raa ki ɔo jɛɛ ooyogɛ kooy doobm \*al-Masi ki se, naadɛ se 6o adɛ dur daan yogɛ tu deete. <sup>17</sup> Jaay 6o Raa ajɛki tɔsn naajɛgɛn j'utuki k'zɛɛrki, j'aki tum utɛ naadɛ tɛɛɛ ɔo j'aŋki 6aa dɔɔdŋ Mɛljɛgɛ raan maakŋ gapar ki, ɔo j'aki 6aa tiŋg utɛ naana gɛn daayum. <sup>18</sup> Ute taargɛn se 6o, ɛdki 'kaay kaama naapgɛ tu.

## 5

*ɪŋgki zɛɛr daayum  
(Mt 24.36-51; Lk 12.35-40; Rm 13.11-14)*

<sup>1</sup> Gɛnaamgɛ, gɛn kaadɪna utɛ biinŋ kɛn Mɛljɛgɛ adɛ 6aa se, naasɛ 'jɛki j'asɛngɛ raanŋ jaay ey sum,

<sup>2</sup> nakgen se naase mala kic bo 'jeelinki jiga: \*biin Meljege ade baa se tecn̄ aan gɔɔ debm boogŋ baado daan nɔɔr ki. <sup>3</sup> Kaad ken jeege deekŋ ɔɔ: «Naaje j'ingki ute tɔɔse ɔɔ nakŋ ajenki tujŋ maakjege le gɔtɔga sum se,» kaad ken se sum bo, gɔtɔ se naar tujŋ kasak kasak, aan gɔɔ mɛnd mɛndkaama ken maakin̄ tuunin̄ gen koojo, ɔɔ bii ken se naade 'kɔŋ kaan̄ kɔt eyo.

<sup>4</sup> Num, naase genaamge, naase le ingki maakŋ gɔt ken ɔɔf ey se; taa naan̄ se bo, bii se kic asen kɔŋ kɔkŋ do jise ki aan gɔɔ debm boog eyo. <sup>5</sup> Taa naase paac 'tedkiga gaan gɔt ken wɔɔrɔ ɔɔ jee maakŋ katara ki; bin se naajege se jeegen lee maakŋ nɔɔr ki eyo ɔɔ maakŋ gɔt ken ɔɔf eyo.

<sup>6</sup> Taa naan̄ se j'ɔnten 'toodki bia aan gɔɔ jeegen kuuy bɔrse tood tood se, num j'ingki zεεε ɔɔ k'bɔɔb k'j'ɔkki rojege. <sup>7</sup> Jee toodn̄ bige se le, lee tood nɔɔr ɔɔ jee kaay koonge kic le, lee taay toon nɔɔr. <sup>8</sup> Naajege se k'gaan katarge. Taa naan̄ se, k'bɔɔb k'j'ɔkki rojege, kaal maakjegen do Isa ki ɔɔ maak-je ken k'j'ɔkki do jeege tu se j'adenki tuusn̄ aan gɔɔ saapo. Naajege k'j'ɔndki dojege do \*Raa ki naan̄ bo debm ajeki kaaja, ɔɔ naan̄ se tec aan gɔɔ debm ɔnd baay maala bo don̄ ki. <sup>9</sup> 'Jeelki, Raa danjekiro se taa j'aki kɔŋ kaaja ute doobm Meljege Isa al-Masi ɔɔ taa maak-taarin̄ 'bɔɔy dojege tu eyo. <sup>10</sup> Isa al-Masi se ooyga taa naajege, bin bo jeegen ken utu inŋ zεεε, ey le jeegen ken ooyga kooy se, naajege paac j'ing k'dɔɔkki ute naan̄a. <sup>11</sup> Bin num εdki kaay kaama naapge tu ɔɔ 'tɔɔgki maakŋ naapge, aan gɔɔ ken naase lee 'tedin̄ki ted se.

*Pɔl naŋ taarina ɔ tɛddɛn tɔɔɛ  
(Rm 12.17-21)*

<sup>12</sup> Gɛnaamge, k'deekseni, naaje k'je jeege jaay lee dabar tɛd naaba daanse ki se, aaldeki maak ki. Taa naade se, Mɛljege ɔo ɔldeno taa asen tɔɔɔ ɔo asen deje. <sup>13</sup> Taa naabm naade tɛd daanse ki se ɔkdeki ɔŋɔ ɔo jedeki. Inŋki ute tɔɔɛ ute naapa.

<sup>14</sup> Naaje k'deekseni gɛnaamge, jee kaar-naabge se 'mooydeki. ɛdki kaay kaama jeege tun maakde inŋ kaam kalan eyo, ɔo jeege ken ɔk tɔɔg ey se 'noogdeki ɔo ɔŋki maakse 'tɛdn deere ute jeege paac. <sup>15</sup> ɔndki kɔndɔ ken nam jaay tɛdi \*kusiŋ se, ɔnte tɛrlinsina, num daayum 'jeki gɛn tɛdn bɛɛ ute naapa ɔo ute jeege paac.

<sup>16</sup> Daayum inŋki te maak-raapo. <sup>17</sup> Daayum 'tɔndki mɛtn Raa. <sup>18</sup> ɔo maakŋ nakge tun aan dose ki paac se, 'tɔɔmki Raa. Kɛse ɔo nakŋ ken Raa maakŋ jen ro ki ɔo anki tɛda, naasen ken doobm Isa al-Masi ki se.

<sup>19</sup> Naabm \*Nirl Salal je tɛda se, ɔnten 'gaasiŋki; <sup>20</sup> jeege jaay taad taargen teeco taar Raa ki se, taar naaden taad se ɔnte kuum kaaliŋki naan ki. <sup>21</sup> Num maakŋ nakge tu paac se, aak ɔkiŋ jiga jaay ɔo, ken bɛɛ maak ki se, uunki. <sup>22</sup> Napar kusiŋge paac se ɔɔdki dose ro ki.

<sup>23</sup> ɔŋ Raa mala ken ɛdɛki tɔɔɛ se, asen tɛdn aki tɛdn jee salal mala mala ɔo rose, kose ɔo nirlse se ɔŋ Raa an bɔɔbm jiga ɔo bin se j'kɔŋ ne dim aak kus rose ki eyo ɔii ken Mɛljege Isa al-Masi ade ɔaa se. <sup>24</sup> Raa danŋeno se, naan 'kɔŋ tɛdn nakŋ se, taa naan se debm tuj ɔrmiŋ eyo.

<sup>25</sup> Gɛnaamge, naase kic 'tɔndki mɛtn Raa taa naaje.

<sup>26</sup> 'Tɛɗki tɔɔsɛ gɛnaage tun paacɔ ɗoobm al-Masi ki ɔɔ baam 'tɔkki naapa ɔɔɔɔ aan gɔɔ gɛnaa naapge.

<sup>27</sup> Maam m'deekseni ute ro Mɛljege, kɛn maktubm se jaay ɔɔɔɔkiga num, 'dooyiɔki naan gɛnaage tu paac. <sup>28</sup> Ɔɔ Mɛljege Isa al-Masi 'tɛɗn ute naase ɔɔ asen tɛɗn bɛɛɔa.

## **Kitapm kɛn Raa dɔɔko kiji ute jeege New Testament in Kenga**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kenga

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
de2980b7-692d-557d-af49-da5784485d94